



The Pride Times

St. Pius V School • Making A  Of Difference



Volume 15, Issue 16

December 11, 2019

Kuix amo nika nimonantsin? ¿Kuix amo noseualotitlan, nekauyotitlan in tika?

Translation—Am I not here, I who am your mother? Are you not under my shadow and protection?

We would like to thank all of our families who joined us at the novena last Wednesday. Thank you to all the families who helped. It was wonderful to see everyone there. The Feast of Our Lady of Guadalupe schedule of events is as follows:

Thursday, December 12, 2019

12:00 a.m. Midnight Mass **5:00 a.m.** Mañanitas
6:30 p.m. Mass of the Roses

Something for Everyone

We hope you have great success selling your raffle tickets. This is the only fundraiser where you will receive 100% of what you sell. Credit cannot exceed your fundraising commitment. Please return money and ticket stubs to the school office by Monday, December 16, 2019. The drawing will take place on Wednesday, December 18th before the Christmas program. Happy selling!

♪ Do you hear what I hear? ♪

The St. Pius V School 2019 Christmas Program will take place NEXT Wednesday, December 18th. Students should be in church by 6:15 p.m. and wear their Sunday best. It will start with our Christmas raffle drawing at 6:30 p.m. and will be followed by the Christmas Program.

“Invest in Kids” Illinois Tax Credit Scholarship

The applications for the “Invest in Kids” Illinois Tax Credit Scholarship will open soon! Big Shoulders Fund will be a Scholarship Granting Organization. Their application process will open on January 14th at 8:00 a.m. For more information about required documentation and the application process please go to bigshouldersfundsgo.org. Empower Illinois will be another Scholarship Granting Organization. Their reservation form will be ready on January 15th at 6:30

continued on page 2

¿Kuix amo nika nimonantsin? ¿Kuix amo noseualotitlan, nekauyotitlan in tika?

Traducción—¿No estoy yo aquí que soy tu madre? ¿No estas bajo mi sombra y resguardo?

Le queremos dar las gracias a todas nuestras familias que nos acompañaron en la novena el miércoles pasado. Gracias a todas las familias ayudaron. Fue maravilloso verlos allí. El horario de La Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe es el siguiente:

Jueves, 12 de diciembre, 2019

12:00 a.m. Misa de Gallo **5:30 a.m.** Mañanitas
6:30 p.m. Misa de las Rosas

Algo para Todos

Ojala y este teniendo gran éxito vendiendo sus boletos de rifa. Este es el único evento para recaudar fondos que recibirá 100% de lo que vende. El crédito no puede ser más que su compromiso de recaudación de fondos. Favor de regresar el dinero y los talones de boletos a la oficina escolar para el lunes, 16 de diciembre, 2019. El sorteo será el miércoles, 18 de diciembre antes del programa Navideño. ¡Feliz ventas!

♪ Escuchad el son triunfal ♪

El Programa Navideño 2019 de la Escuela de San Pio V se llevara a cabo el PROXIMO miércoles, 18 de diciembre. Los estudiantes deben vestirse en su mejor ropa y estar en la iglesia a las 6:15 p.m. Empezara con el sorteo de Navidad a las 6:30 p.m. y será seguido por el programa Navideño.

Becas de Crédito Tributario “Invest in Kids”

¡La aplicación para la Beca de Crédito Tributario “Invest in Kids” empezara pronto! Big Shoulders Fund será una Organización que otorgara las becas. Su proceso de aplicación abrirá el 14 de enero a las 8:00 a.m. Para más información del proceso de aplicación y de los documentos requeridos, por favor de entrar a bigshouldersfundsgo.org. Empower Illinois será otra Organización que otorgara las becas. Su forma de reservación abre el 15 de enero a las 6:30 p.m. para entregar a las 7:00 p.m. Su aplicación

continua en página 2

p.m. for submission at 7:00 p.m. Their application is a two-step process. Please visit their website at empowerillinois.org. Subscribe to their newsletters to receive their most up to date information. We encourage you to apply through both organizations.

Without your tuition payments, we would not be able to pay our bills or our teachers so please do not disregard tuition payments. . You will receive an exclusion notice if your account is not brought up to date.

será un proceso de dos pasos. Por favor visite su página web empowerillinois.org. Suscríbese a sus boletines para recibir su información más actualizada. Le recomendamos que aplique a través de ambas organizaciones.

Sin sus pagos de colegiatura, no podemos pagar nuestras factura o nuestras/os maestras/os así que no ignore sus pagos de colegiatura. Recibirá un aviso de exclusión si su cuenta está atrasada.

Christmas Party XVIII

The St. Pius V School Student Christmas Party will be held on Thursday, December 19th. The 8th grade elves have been working hard to get that Christmas cheer ready for the youngsters. It will be a festive day of fun games and prizes.

Food, Beverages and Snacks \$.50 - \$3.00
Tickets for Games \$.25 - \$1.00

Important Health News

During these colder days, when we are all brought indoors for longer periods of times, we should be more aware of how to stay healthier and not pass germs along to others. Please take some precautionary steps to help everyone stay healthy this winter season.

- Do not send your children to school if they are sick.
- Wash hands often, cough into a sleeve or tissue rather than directly into their hands, wash hands after blowing their nose.

Dates to Remember

Tuition Payment due December 20th. \$40 Late Fee will be added by **12/30/19**.

Novena to Our Lady of Guadalupe Begins Tuesday, December 3rd at 6:30 p.m.

January meal order forms and money due** Friday, December 13th. **Make checks out to F.S.P.

Christmas Program Wednesday, December 18th at 6:30 p.m.

Christmas Party for Students Thursday, December 19th.

Christmas Liturgy Friday, December 20st at 9:00 a.m. in the church.

Christmas Vacation begins Saturday, December 21st.

Three Kings Day Monday, January 6, 2020

Classes Resume Monday, January 6, 2020

Fiesta Navideña XVIII

La Fiesta Navideña para los estudiantes de la escuela de San Pio V será el jueves, 20 de diciembre. Los duendes de 8° grado han estado trabajando duro para preparar aalegría Navideña para los pequeños. Sera un día festivo con juegos divertidos y premios.

Comida, Bebidas, y Golosinas \$.50 - \$3.00
Boletos para los Juegos \$.50 - \$1.00

Importante Información de Salud

Durante esta temporada de frio, cuando todos pasamos más tiempo adentro, debemos tener más cuidado para estar más saludable y no compartir gérmenes u otras enfermedades a otros. Por favor tomen estos pasos para estar más saludable esta temporada.

- No manden a sus niños a las escuela si están enfermos.
- Lavar las manos frecuentemente, toser en una manga o pañuelo en vez de toser en las manos, lavar manos después de limpiar la nariz.

Fechas para Recordar

Hacer pago de colegiatura 20 de diciembre. Se agregara \$40 de sobrecargo el **12/30/19**.

Novena para Nuestra Señora de Guadalupe Empieza miércoles, 3 de diciembre a las 6:30 p.m.

Entregar formas y dinero de comida de enero** viernes, 13 de diciembre. **Hacer cheque a F.S.P.

Programa Navideño miércoles, 18 de diciembre a las 6:30 p.m.

Fiesta de Navidad para los Estudiantes jueves, 19 de diciembre.

Liturgia de Navidad viernes, 20 de diciembre a la 9:00 a.m. en la iglesia.

Vacaciones de Navidad empiezan sábado, 21 de diciembre.

Día de los Tres Reyes lunes, 6 de enero, 2020

Regreso a Clases lunes, 6 de enero, 2020